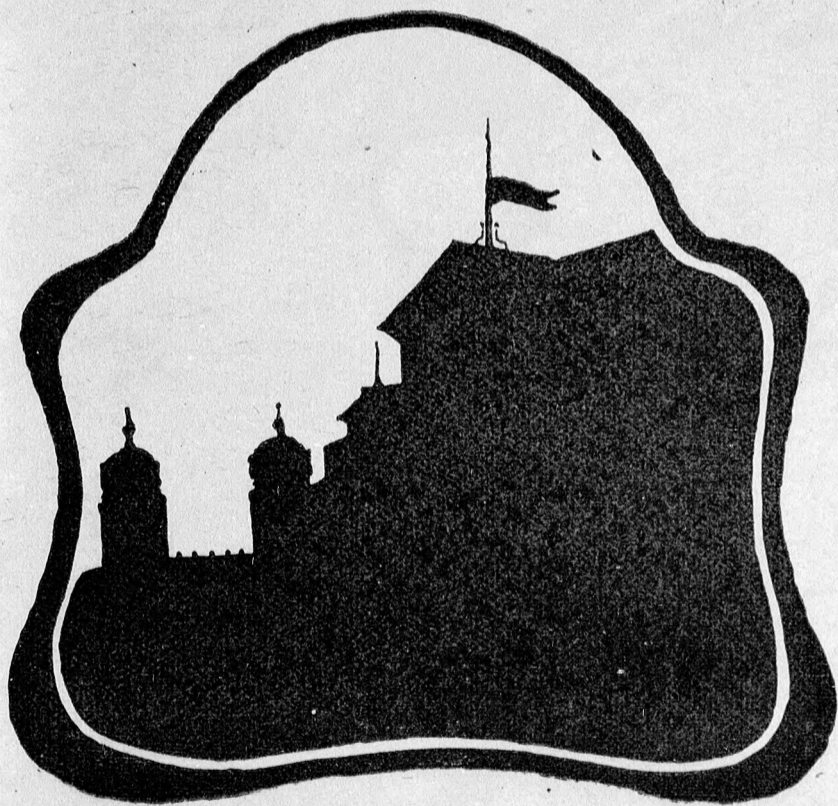


# A VÁROS

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMÜVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY.

---



Főszerkesztő:

DR. K. TÓTH MIHÁLY  
tanácsnok.

---

Felelős szerkesztő:

KONCZ ÁKOS  
főleváltáros, tb. tanácsnok.

---

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre . . . 6 korona  
Egyes szám ára 20 fillér.

---

Megjelenik minden hó 1-én  
és 15-ik napján.

---

SZERKESZTŐSÉG:

Városház, földszint 8. Ide kérjük a kéz-  
iratokat.

**KIADÓHIVATAL:** Városi könyvnyomda-vállalat irodája, mely az elő-  
fizetési díjakat és hirdetések felveszi.

**Kiadótulajdonos:** Debreczen szab. királyi város könyvnyomda-vállalata.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
Egész évre. . . . 6 kor.  
Egyes szám 20 fillér.

Megjelenik minden hó  
1-ső és 15-ik napján.

# A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:  
Városháza, földszint 8. szám.  
Ide kérjük a kéziratokat.

KIADÓHIVATAL:  
Városi könyvnyomda-vállalat  
irodája. Ide küldendők az elő-  
fizetési díjak és hirdetések.

= KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY. =

Főszerkesztő: Dr. K. TÓTH MIHÁLY tanácsnok. ♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS főlevéltáros, tb. tanácsnok.

## Feltámadás!

A keresztyénség egyik legszebb ünnepét ünnepeljük és az ébredő természet napsugaras óráiban hálát adunk a Mindenhatónak a Megváltás nagy munkájáért.

Az *Eszme* ellenségei megakarták semmisíteni az *Eszmét*, ki akarták oltani az örök *Nap*-ot, az eltemetettnek hitt *Eszme* azonban feltörte sirjának zárait, a *Világosság* kitört a sziklasírból, bizonyítván, hogy az örök *Igazságot* és az égből eredt *Világosságot* elhallgattatni, kioltani nem lehet.

A nagypénteki temetést Husvét hajnalán az ébredés követte . . . Beteljesedett a harmadik nap hajnalán a Megváltó jövendölése: „Rontsátok le a templomot és én harmadnapra felépitem azt“. A kereszten elvérzett Jézus-ember kösziklasirja az isteni akaratra felpattant és a lefordított kőlapon állva az Üdvözítő, így szól, beharsogva az egész világot: „Halál, hol van a hatalmad?“

Az *Eszme* eltemetői pénteken, a nagy gyásznapi estéjén, jóllehet a „Beteljesedett“ elrebegeése után a nap, a nagy gyász jeléül, elsötétedett, a föld fájdalmában megindult, a templom kárpítja az erőszak láttára ketté hasadt és sokan a halottak közül életre keltek, — bevégezve látták istengyilkoló munkájukat . . . Nem fog többé — gondolák — a dárdával átdöfött sziv dobogni, gonosz cselekedeteik félelmetes birájának ajkai nem vágják többé szemünkbe az igazságot, mert megfeszítették Őt kinos halállal, amelyből nem lehet visszatérés . . . ébredés.

Hazamennek a hóhérok, gonosz arcukról még most is leri a bosszu lángja, majd beledőlnek ágyukba s mint akik dolgukat jól végezték, nyugodtan alszanak.

De harmadnapra annál nagyobb az ijedelmük . . . Egy pillanatra gondolkoznak az üres sirnál . . . Hinni még most sem tudnak, mert nem akarnak. Megfizetett hirhordóik azt hirdetik, hogy az eltemetett Názáretinek holt tetemét tanítványai ellopták . . . A keresztnél hívő lelkek azonban belátnak az isteni titok rejtelseibe és zengő szóval, meggyőződéssel éneklék a *Halleluját*.

A feltámadás híre csakhamar bejárja a közeli és távoli környéket. A természet ébredésével eljön a *szívek tavasza* is. Eddig ismeretlen édes érzések keletkeznek az emberi lelkekben . . . A nép egyrésze már hisz a Messiás tanításában, a másik még kételkedve remél, a harmadik azonban még most is tagadja az *Igazat*.

A Megváltás munkája a kereszthalál napján fejeződött be, de Krisztus tanításának igazsága az Ő halhatatlanságában rejlik. Mert mint az irás mondja, ha nem támad fel az Isten Fia, hasztalan a mi hitünk. Feltámadása istenségének legfőbb bizonyítéka, tanításának a világ végéig örökké zengő éneke.

És hogy a „feltámadás“ megtörtént, milliók és milliók lelke talált nyugalomra, vigasztalást és boldogságot az Üdvözítő tanításában. Nagyot változott a világ kétezer év óta, országok enyésztek el, népek váltakoztak életre-halálra, vérvirágot, rózsákat egyaránt termelt a föld, csak egy maradt változatlan, örök, érintetlen: a krisztusi tanítás.

És mivel a keresztyénség átalakította a világot erőben és szellemben, érzésben és gondolkodásban, lehetetlen, hogy ezen igazság felett elmélkedve a *Husvét* ünnepén, hálával ne teljék el szívrünk az *Eszme* iránt, aki lerontva a szeretet tűzével a pogány oltárokat és megtörve a hitelenséget, az embereket hitre, reményre és szeretetre tanította.

Halleluja . . . Halleluja . . .

K. Á.

## Debreczen sz. kir. város választókerületeinek beosztása.

A m. kir. Belügyminiszter körrendeletet bocsátott ki a választókerületek beosztásáról. Ezen rendeletet közöljük, valamint Debreczen sz. kir. város három választókerületének beosztását.

A körrendelet így hangzik :

### Valamennyi törvényhatóságnak !

Az országgyűlési képviselő-választókerületek számának és székhelyének megállapításáról szóló 1914 : XV. t.-c. 2. §-a szerint „azt, hogy az egyes választókerületek mely községekből (városokból) vagy városrészekből (utcákból, terekből) állanak, a belügyminiszter rendelettel állapítja meg“.

Amidőn az idézett törvényes felhatalmazáshoz képest megállapított részletes beosztást ezennel közlésem, utalok a törvény 2. §-ának azon rendelkezésére, hogy „az ekként megállapított beosztást csak törvény útján lehet megváltoztatni“.

E törvényes rendelkezés szerint a községek (városok) jelenlegi közigazgatási beosztását a jövőben érintő bárminő változás egyáltalán nem vonja maga után a most megállapított kerületi beosztás megváltoztatását, amely utóbbi csakis idevonatkozó külön törvényhozói intézkedés alapján következhetik be.

Budapesten, 1914. évi március hó 31-én.

Sándor János s. k.,  
m. kir. belügym.

### Debreczen város.

#### I. Választókerület.

A városnak a II. és III. választókerületek határára kívül eső része.

#### II. Választókerület.

*Határvonala :* A Piac-utcának és a Petőfi-téren át a máv. pályaudvarig meghosszabbított Hunyadi-utcának középvonala, a máv. pályaudvar megkerülésével a pályaudvar területének határvonala a városi világítási-telepig, a világítási-telep délnyugati határára huzott egyenes vonal a fehértemplomi állami utig, a fehértemplomi-ut középvonala az utkaparóházig, az utkaparóháza háta mögött vezető dülőut a Vértesi-utcáig, a máv. pályatestén keresztül meghosszabbított Vértesi-utca középvonala a hajduszoboszlói-utig : innen a hajduszoboszlói-ut a tócsa-árokig, a tócsa-árok a hajduszoboszlói-uttól a szegényház háta mögött elvonuló peceárokig, a peceárok a kishegyesi-utig, a kishegyesi-ut a peceároktól az Ujföldig ; innen az ujosztású földek keleti határvonala a balmazujvárosi-utig, a balmazujvárosi-ut középvonala a köntösgáti gyepűsorig, a köntösgáti gyepűsör a balmazujvárosi vasutvonalig, a vautvonal mentén a Ferenc József-ut irányában haladó közut, Kert-utcáig, innen a Liba-

kert-utca és a Csemete-utca középvonala a a Mester-utcáig, majd a Ferenc József-ut középvonala a Liba-, Mester-utca középvonala a Csemete-utcától a Bethlen-utcáig, a Bethlen-utca középvonala a Mester-utcától a Hatvan-utcáig, végül a Hatvan-utca középvonala a Bethlen-utcától a Piac-utca középvonalaig.

#### III. Választókerület.

*Határvonala :* A máv. pályaudvartól a Petőfi-téren át a Hunyadi-utca tengelye irányában huzott vonal, a Hunyadi-utca és a Piac-utca középvonala a Csapó-utcáig, a Csapó-utca középvonala, az Árpád-tér Csapó-utcát és Hadházi-utat összekötő uttestének középvonala, a Hadházi-ut középvonala az Apafi-utcáig, az Apafi-utca középvonala a Hadházi-uttól a Virág-utcáig, a Virág-utca középvonala az Apafi-utcától a Temető-utcáig, a Temető-utca középvonala a Virág-utcától a máv. pályatestig, a máv. pályatest a Temető-utcától a vámospércsi-utig, a vámospércsi-ut a máv. pályatesttől a Márton Kálmán-utcáig, a Márton Kálmán-utca középvonala az utkaparó házig, az utkaparó háztól délre fekvő tanya külső határvonala a máv. pályatestig, a máv. pályatest a Láhner-utcáig, a Láhner-utca középvonala a Diószegi-utig, a Woláka-telep délkeleti határára a Láhner-utca folytatásaként huzódó dülőut a monostorpályi-utig, a monostorpályi-ut középvonala a Szőlő- és bortermelő-szövetkezet telepének, gróf Degenfeld, Balkányi és Benyáts Emil szőlőtelepének, valamint Horváth György majorsági földjének délkeleti határvonala a fehértemplomi állami utig, a fehértemplomi állami ut középvonala a városi világítási-telepig, ezen telep délnyugati határvonala a máv. pályaudvarig, a pályaudvar megkerülésével a máv. pályaudvar területének határvonala a kiindulási pontig.

#### Az első kerület utcái, terei, kertségei.

Az új beosztás szerint a debreczeni első választókerülethez a következő utcák és városrészek tartoznak :

A *Hatvan-utca* páratlan számú oldala a Bethlen-utcáig,

a *Bethlen-utca* páratlan oldala a Mester-utcáig,

a *Mester-utca* páratlan oldala a Csemete-utcáig,

a *Csemete-utca* páratlan oldala,

a *Honvéd-utca* a Csemete-utcától keletre,

a *Libakert* a Libakert-utca keleti felével együtt,

a *Ferenc József-ut* a Libakert-utcától keletre,

a *Péterfia-utca*,

a *Simonyi-ut*, továbbá Egyház-tér—Füvészkert-utca, Hüvelyes-utca, Gönczy-utca, Görbe-, Kertész-, Bundi-, Thaly Kálmán-, Darabos-utcák,

*Péterfia-utca*,

*Csapó-utca* páros számú oldala,

az *Árpád-tér* nyugati fele,

a *Hadházi-ut* páros számú oldala,

Vár-, Nyomtató-, Egymalom-, Eötvös-, Ajtó-, Kétmalom-, Hadházi-, Kórház-, Apafi-, Gyöngyvirág-, Homok-, Nyíl-, Kut-utcák, továbbá

Rákóczi-utca, Könyök-, Kölcsey-, Szappanos-, Meszena-, Gólya-, Veres-, Péczely-, Faragó-, Kapor-, Pereces-, Leány-, Kazinczy-, Csonka-, Apafi-, Bontond-, Korponay-, Bruckner-, Nagy Pál-utcák, Lak-tanya-utca, Kardos-utca, Erdősor-utca és végül a Nagyerdei körut.

Ezen kívül az első kerülethez tartoznak a Nyulas, az Ujkert, a Sestakert, a Sétakert, a Nagyerdő, a Csapókert, Olajütő, Geréby-telep, a Bujovics-, Patay- és Székely-utcák, végül a vámospécsi-ut, illetőleg a Márton Kálmán-utca északi részétől északra fekvő valamennyi telep.

#### A második kerület utcái, terei, kertségei.

##### Utca és terek :

Hortobágy-utca, Kar-, Honvéd-, Mester- és Hatvan-utcák, Jókai-, Csokonai-, Pesti-, Vendég-, Csap-, Cserepes-, Borz-, Csók-, Zugó-utcák, továbbá József kir. herceg-, Simonffy-, Széchenyi-, Arany János-, Miklós-utcák,

a *Piac-utcának* egész páratlan számú oldala,

a Pásti-, Reáliskola-, Tizenháromváros-, Nyugoti-, Huszár-utcák, Külső vásártér-, Hal-köz, Révész-, Iskola-, Vörösmarty-, Sziv-, Király-, Barna-, Boldogfalva-, Erzsébet-, Késes-utca,

a *Hunyadi-utcának* nyugati oldala, Ispotály-utca, Petőfi-tér nyugati része és

a *Máv. pályaudvar*.

##### Kertségek :

Vénkert, Csigekert, Köntöskert, Hatvan-utcai kert, Turáskert, Széchenyi-, Tócsóskert, Postakert, Vargakert, Boldogfalvai-kert, Epreskert és Tégláskert.

#### A harmadik kerület utcái, kertségei.

##### Utca, terek :

A *Csapó-utca* páratlan számú oldala,

a *Piac-utca* páros számú oldala,

a *Deák Ferenc-utca*, továbbá

a *Kossuth-utca*,

a *Szent-Anna-utca*,

a *Batthyány-utca*,

a *Varga-utca*,

a Verbőczy-, Teleki-, Timár-, Vigkedvü Mihály-, Homok-utcák, Sámson-, Temető-, Dobozy-, Rakovszky-, Bercsényi-, Csillag-, Pacsirta, Kigyó, Lorántffy-, Fazekas-, Monostor-, Burgundia-, Domb-, Ötmalom-, Magoss-, Baros-utcák, Nap-, Kandia-, Hajnal-utcák,

Degenfeld-tér, Sas-utca, Rózsa-utca, Bádogos-utca, Városháza-utca, Bocskai-tér, Attila-tér, Weselényi-tér, Petőfi-tér keleti fele,

a gáz- és villany-telep,

dohánybeváltó-hivatal, bábaképezde, dohánygyár, gépjavitó-műhely.

##### Kertségek, telepek.

A Homokkert, az Átkos-föld, az Erzsébet-telep, Szőlő- és bortermező-szövetkezet telepe, Petőfi-telep, Sertésvásártér, Vágóhid és a városnak ezen területei közt fekvő telepei.

## A Kossuth szobor leleplezése.

A Kossuth szobor bizottság az elmúlt héten ülést tartott *Kovács József* polgármester elnöklésével, amelyen elhatározta, hogy a szobrot május 3-án leplezi le ünnepség keretében. A programot a bizottság eképpen állapította meg:

1. *Himnusz*. Éneklik a debreczeni dalegyletek.

2. *Megnyitó beszéd*. Mondja Kovács József polgármester.

3. *Ünnepi beszéd*. Mondja Tüdös János dr. országgyűlési képviselő.

4. *Huber Szabadságdal*. Éneklik a debreczeni dalos egyesületek.

5. *Alkalmi költemény*. Irta: Oláh Gábor. Szavalja Tihanyi Kiss Sándor theológus.

6. *Kovács József* polgármester átveszi Debreczen város nevében a szobrot.

7. *Szózat*. Éneklik a debreczeni összes dalegyletek és a közönség.

A rendezés részleteinek elintézésére egy szűkebb bizottság alakult Kovács József polgármester elnöklésével. A bizottság tagjai: K. Tóth Mihály dr. tanácsnok, Dicsőfi József lelkész, Kardos Albert dr. főreáliskolai igazgató, Márk Endre udvári tanácsos, Tüdös János dr. országgyűlési képviselő és Rostás István főkapitány.

A bizottság sajnálattal vette tudomásul a polgármester bejelentéséből, hogy *Kossuth Ferenc* hozzá intézett levele szerint, egészségi okokból nem jelenhetik meg a szoborleleplezés ünnepségén.

## Értesítés.

A m. kir. belügyminiszter ur a cs. és kir. haditengerészeti altiszti iskolába való felvétel céljából az alábbi körrendeletet küldte Debreczen sz. kir. város közönségéhez:

A tengerész altisztek kiképzésére eddig a sebenicói iskola szolgált. A suhancok az iskolából rendszerint, mint tengerészek bocsáttattak el és az attiszti fokozatokat későbbi szolgálati idejük alatt kellett megszerezniök.

Minthogy ez a kiképzési mód már nem felel meg a technikai fejlődés alapján a tengerész altisztekkel szemben támasztott követelményeknek, a cs. és kir. hadügyminiszter ur a

sebenicói hajósuhanck-iskolát tengerészaltiszti iskolává alakította át.

Mindazok a hajósuhanckok, akik ezt az iskolát legalább elégséges eredménnyel elvégzik, az iskolát már mint altisztek hagyják el s ezáltal már kora ifjuságukban olyan testület tagjaivá lesznek, amely különös gondoskodás tárgyát képezi. Tekintettel a rendelkezésre álló anyagi eszközökre és egyéb kedvezményekre, ezek a fiatal emberek biztos jövőnek néznek elébe, amely körülmény, különösen a jelen időben, amikor a biztos életpályákért folyó küzdelem mindig nehezebbé válik, különös fontossággal bír.

Minthogy ez ujjaszervezésről épen azok a néprétegek nincsenek tájékoztatva, akiknek sorából a legjobb altiszti anyag kerülhetne ki, — a cs. és kir. hadügyminiszter ur felkérése folytán felhívom címet, hogy alárendelt közegei útján és esetleg más megfelelő módon is gondoskodják arról, hogy az említett tengerészaltiszti iskolába való belépés feltételeiről és előnyeiről a lakosság minél szélesebb körben részletes tájékoztatást nyerjen.

Ebből a célból a tengerészeti altiszti iskolába való felvételtől szóló és minden irányban tájékoztató hirdetményből (a vármegye területén levő járások és r.-t. városok számához képest) megfelelő számú példányt a címnek idezártaan megküldök, melyek a katonai és ill. ügyosztálynál betekintheők.

## Az öntözés, mint az aszály elleni küzdelem eszköze.

Irta: **Dr. Hegedüs István**, tb. tanácsnok.

(Folytatás.)

Az állat- és növényvilág életében a víz fontos szerepet tölt be, mert víz nélkül sem állat, sem növény nem élhet; nélküle nincs élet. A kutya éhen negyven napig él, de szomjan elvész a huszadik napon. A növény életében a víz szerepe még fontosabb, mint az állat életében, mert a növény szomját, éhségét egyaránt a víz és a benne feloldott tápanyagok csillapítják; víz nélkül a növény nemcsak szomjan, de éhen is hal. A növénysejteket duzzasztó víz elemeire felbontva, tápanyag is, mert a növény hidrogén szükségletét nagyobb részben belőle szerzi be s csak kis részben az ammoniákból. Egy hektár (1.73 k. h.) föld buza termésének aratásig 11.800 hektoliter vízre van szüksége, tehát majd 120 milliméter csapadékra, mely négyszög méterenként csaknem 120 liter vízszükségletet jelent, pedig a buza egyike azon növényeknek, melyek sok vizet nem igényelnek.

Unger kísérletei szerint egy hektár gyp 153 nap alatt 29,213 hektoliter vizet párologtat

el, egy hektár répaföld 17,530 hektolitert, egy hektár szőlő 15,869 hektolitert, egy hektár bükk-erdő 38,956 hektolitert. Schübler szerint egy m<sup>2</sup> legelő 24 óra alatt 26.86 klg. vizet párologtat el; Halesz szerint egy napraforgó, melynek felülete 3.62 m<sup>2</sup>, 24 óra alatt 1.36 klg. vizet; Schleiden szerint egy m<sup>2</sup> füves, sarju kaszáló 24 óra alatt 8.10 klg. vizet; Knop szerint egy tengeri szál május 20-tól szeptemberig sulyának 36-szorosát, míg egy fűszál nyáron, 24 óra alatt, önsulyának felét párologtatja el. A fiatalabb levelek több vizet párologtatnak el, mint az öregebbek. Az elpárolgás függ a levegő nedvességtartalmától, a hőmérséklet melegségétől s a fényerősségtől. Deherain szerint egy 2.410 gramm sulyu buza levél 28%-nyi hőnél 88.2%-át párologtatta el; míg egy 1.510 gramm sulyu 19%-nyi hőnél ugyanazon idő alatt csak 74.2%-át. Wiesner szerint 3 tengeri növény, melyeknek sulya 1.25 gramm volt, felülete pedig 36 mm<sup>2</sup>, elpárolgattott napfény mellett 192 mgm.-ot, sötétben 17 mgm.-ot, szórt világosságnál 66 mgm.-ot, gázvilágításnál 23 mgm.-ot. Deherain szerint egy 1.510 gramm sulyu buzalevél 19° meleg mellett elpárolgattotta sulyának 74.2%-át, árnyékban 16%-át, 16° és 1.215 gramm suly mellett sulyának 18.0%-át, míg sötétben 1.342 gramm mellett sulyának 2.3%-át.

Mexicóban az Agave Americana a rendes elpárolgattáson kívül megcsapolva, 5000 ctm.<sup>3</sup> folyadékot ad, melyből a benszülötték pulgus itala készül.

Ugyanazon edényből Budapesten 675 mm., Rómában 1850 mm., Afrika belsejében 9520 mm. viz párologott el.

Az élő növényzet háromnegyed része víz. Az állati testből szilárd alkatrész alig 20—25%.

Egy 77 klgmos rendes emberi test vegyelemzés szerint tartalmaz 48 klg. vizet, 1<sup>1</sup>/<sub>3</sub> klg. vegytiszta fehérjét, 5 klg. enyvanyagot, 17<sup>1</sup>/<sub>4</sub> klg. zsirt, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> klg. phosphorsavas meszet, 1/2 klg. szénsavas meszet, a hátralevő sulyrész konyhasó, fluorkalciumból és cukorból áll.

A burgonya 75%, takarmányrépa 88%, tarlórépa 91.5%, a lucerna 74%, a biborhere 83% vizet tartalmaz. Tíz klg. tejben 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> klg., 10 klg. borban 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> klg. és 10 klg. pezsgőben 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> klg. viz van. A legszárazabb fának is 5—10%-a víz.

Az atomok, melyek az élő szervezetet alkotják az élet égési folyamatában, sűrűn kicserélődnek s így lesz a föld tápláló anyagrésze növény, állat, ember, majd ismét a föld holt anyaga, míg újra a szerves élet alkotó része nem lesz. Szépen fejezi ki az őanyag változását Shakespeare, mikor a sárrá vált Gaius Julius Caesart, a hatalmas római birodalom rettegett urát állítja élénk:

Fejedelmi Caesar, ha föld röge lett,  
Lyukat töm, hogy kizárja a szelet;  
Óh, hogy ki a világ félelme volt  
E sár most egy repedt falon a folt.

Mi emberek csak egy óriási körforgás párányi láncszemei vagyunk. Egy 70<sup>kgr.</sup> sulyu emberben van 45 kgr. éleny, 12 kgr. széneny, 5 kgr. köneny, 1.50 kgr. légeny, 1.80 kgr. calcium, 0.75 kgr. phosphor, 0.75 kgr. chlor, 0.15 kgr. kén, 0.12 kgr. fluor, 0.07 kgr. káli, 0.07 kgr. natrium, 0.05 kgr. magnesium, 0.045 kgr. vas. Egy ily szervezet 60 éves koráig 7500 kgr. hust, 5200 kgr. lisztet, 52,000 tojást, 4500 kiflit, 4500 kgr. kenyeret, 4200 liter fekete kávé, 52,350 liter tejet, 15,000 liter bort, 40,000 drb gyümölcsöt, 450 kgr. sajtot, 8500 liter sört fogyaszt el. Ha most nézzük, hogy van a földön több mint 1500 millió ember, elképzelni is nehéz azt az óriási mennyiségű anyag körforgását, mely évezredek át vándorolt s fog vándorolni a szerves világból a szerves világba és vissza.

A nyelvünk nyálmirigyeit csiklandozó izletes falat a fehér asztal porcellán tányérján, bizony nem más, mint előítéletünk által sujtott piszkos sár szerves sejtekké formálódott kivonata, amely ki tudja hol és hányszor volt már organicus alkatrész? Az ősanynak ebben az óriási körforgásában a víznek van a legnagyobb szerepe.

A nagy természet örök rabszolgája a víz, mely a föld felett s alatt örök mozgásában alkot és rombol s amit elvégzett, újra kezdi évezredekéről évezredekre. Ugyanaz a víz, mely ezer év előtt az akkori növény- és állatvilágot táplálta, táplálja a mait s táplálni fogja az évezredek át következőket. Az élet határain belül, mint annak egyik ősforrása, mindenütt ott van; ott van a levegőben, akár a levegő a vízben s épen ezért a levegő sűrűségének, hőmérsékletének és mozgásának törvényszerűségei, egyszersmind a víz körforgásának törvényszerűségeivel szerves összefüggésben állanak.

A levegő és víz a földbe élenyt, szénsavat, ammoniakot, salétromsavat visz magával, ott chemiai és phisikai feladatot végez. A víz az ásványi alkatrészeket feloldja s azt mintegy élvezhető eledelévé teszi a növényvilágnak. A megfagyott víz térfogatát növeli s ezáltal nemcsak sziklákat repeszt, hanem a föld termő rétegét is termőképesebbé teszi.

Ezer és ezer mértföldnyi távolságban tenger és szárazföld felett láthatatlan vízhólyagok milliárdjai szállanak felfelé s felhővé egyesülnek. A felhők a szelek szárnyain hozzánk érkeve, eső alakjában a földre hullanak, A földben szunnyadó buzaszem az esővizet várja, azt magába fogadja, megdagad, burkát repeszt s csirát, gyökeret hajt. Mikor a gazda egy lanyha tavaszi eső után szántóföldjén végig megy, lábai alatt a nagy természet

műhelyében titokzatos erők építik a zöld vetést, majd a sárguló kalászt, a mi mindennapi kenyerünket s e munkában a főszerep ismét a vízé.

Wolney kísérletei szerint:

a tengeri egy kg. száraz anyag előállításához	233 kg.
„köles	416 „
„borsó	447 „
„napraf.	490 „
„pohánka	646 „
„zab	665 „
az árpa	774 „
a mustár	843 „
a repce	912 „

vizet igényel. A repce száraz sulyának majd ezerszeresét párologtatja el. A buza több vizet fogyaszt, mint a zab, árpa, rozs. A franciaországi kísérletek szerint a buza gyökérzete 1—2 méter mélységre is lehatol. Deherain 1<sup>1/2</sup> méter, Tetard 2<sup>1/2</sup> méter mélységben talált buza gyökereket.

Thomas Hume Tirston Castleban és T. Sinclair a Dalmore Farmon Rosshireben, midőn a feltalaj csak 2—6% nedvességet mutatott, azt tapasztalták, hogy a többi termények rossz termése mellett a buza nagyon szépen fejlődött, mert az altalaj nedváramlása a talaj felszínéhez közel járt s a buza gyökérzete belőle táplálkozott.

Reisett kísérletei szerint:

a here	talajának viztartalma	4.84%
a káposzta	„	4.70%
a teljesen kiégett gyp	„	7.84%
a buja növésű buza	„	5.04%
a rendes növésű buza	„	4.04%
a gyenge növésű buza	„	3.78%

E sokat jelentő kísérlet fényesen beigazolta, hogy a buza oly minimális viztartalom mellett is adhat jó termést, mely viztartalom mellett a gyp már (7.84%-nál) kivész. Itt akaratlanul is eszembe jutott a mi Hortobágyunk.

Az esőviz, mely az Alföldre hull, nem talál oldalvást lefolyást, mint hegyes, dombos vidéken, az a talajba szívárog. Az Alföld sikterület, melynek alig van kiemelkedő pontja és épen ezért az eső rajta nem gyűl össze patakká.

Az Alföld talajvize a föld felület sik volta miatt nem tör elő forrásban, mint a hegyek között s a talajviz mozgása tisztán föld alatti. A talajviz magassága többnyire az évi termés fokmérője, mélysége pedig a terméketlenség főoka.

Az Alföld nagy részén, a Tisza szabályozása előtt, kettős talajviz áramlás volt és pedig a száraz föld felől a folyammederbe, továbbá tavaszszal, midőn a hegységek hőtömegei hirtelen olvadásnak indultak s a tavaszi esőzés hozzájárulásával a Tisza vize mértföldekre terjedő óriási

területeket borított el szőke, iszapos vízzel, a folyam medrétől a száraz föld felé.

A szabályozás óta már csak a folyammeder felé irányuló apasztó talajviz mozgásról lehet beszélni, a másik talajviz mozgás, mely a talajviz szintjét a talaj felület gyökérzetéhez közel emelte, megszűnt; a kutakban a víz mélyebbre húzódott s azóta az aszály fokozottabb mértékben sújtja szeszélyes zsarnoki uralmával az Alföld mezőgazdasági termelését.

A felső tiszavidék hegységeit borító erdőségek olvadó hótömegei a talajban évszázadokon át korhadó levélzet s szerves bomlásnak indult erdei növényzet nitrogénjét s a feloldott ásványi sókat magukkal ragadják és ez az iszapos hóviz a duzzadó Tisza árját sárgásbarnára festi. Szabályozás előtt a Tisza iszapos vize, ha medrébe visszahúzódott, üledékét az elárasztott területeken hagyta, melyeknek talaját nátriummal, kálival, phosphorral, vassal, mésszel gazdagította. Akkor a tiszavidék gondüző pusztáin, a mélyebb részeken náddal, gyékénnyel, kákaival, sással tarkítva, durvább minőségű, nedves talajt s meleget kedvelő növényzet diszlott, míg a partos, háttas területeket tömött növényű, kövér kaszáló borította. De ennek oka nemcsak a Tisza iszap-trágyája s nem csupán a talaj természetes árasztásos öntözése volt, hanem ezek következtében a talaj kedvező struktúrája, a talajviznek a feltalajhoz való közelsége és főképen a kettős talajviz áramlás is, mely az áradmány által feloldott sziksó vegyületeket feloldotta, az áradó víztömegben a legkisebb hányadrészekre elosztotta és részint a talaj felett, részint a talajban a duzzasztó és apasztó vízáramlással magával tovaragadta. Ez a rendszeresen ismétlődő sziktelenítés nagyban hozzájárult a fenti okokhoz, melyek következtében a cimeres fehér tulok méteres füben gázolva legelt s kövérré hizott a tiszavidék pusztai legelőin. A Tisza szabályozása óta a Tisza mentén elterülő száraz legelők talajszövege az esőzés és sziksó felvirágzás következtében a növénykultúra életműködésére nézve kedvezőtlenül megváltozott. Ezt figyeltem s állapítottam meg a Hortobágy legelőinek talajánál, hol 100—120,000 métermázsa tömegsúly tapossa a legelésző állatok lábával a talajt; de ettől eltekintve, az eső s a sziksó felvirágzás következtében a talaj szövetét alkotó talajrészecskék szorosán egymáshoz illeszkedése a talaj struktúra olymértvű tömődöttségét idézte elő, hogy az a fű gyökérzetének terjeszkedését a talaj legfelső rétegében is nehezen engedi meg. Természetes tehát, hogy ha a talaj tömöttsége a gyökérzet fejlődését megnehezíti, a kisebb terület behálózó fő vezető gyökérzet és szívó hajsza gyökérzet kisebb földtömeg kevesebb növény-tápláló anyagkészlete felett rendelkezik, melyből kaszálószerű dus növénykultúra nem fejlődhet,

ha még oly kedvező is a csapadékeloszlás és gazdag a talaj tápanyagokban. A szikmentes területeken az eső erözüvi hatása folytán a talajfelszín földrészecskéi a lefelé szivárgó vízzel a kapillaritás hajszaalkony likacsait betöltik s ezen évtizedeken át tartó tömődés folytán nemcsak az esőviz beszivárgását, hanem a levegőnek a talajba behatolását is megnehezítik. Ez esetben a talaj tömöttségét a felülről lefelé szivárgó csapadék okozza, míg szikes területeken az alulról felfelé történő vízáramlás. Az altalaj vize a hajcsöveség törvénye szerint a magában feloldott sziksóvegyületeket a felszínre hozza, hol a víz elpárolog s a sziksó a feltalaj likacsait, hézagait betöltve, visszamarad. Mindkét tömődés az absorbeáló képesség csökkenését eredményezi, már pedig a talaj absorbeáló képessége a termékenységre nagy befolyással van, mert a világosság, a levegő és víz a szénsav, ammóniák és salétromsav képződését segíti elő. Az esőtlen nyár melege a Hortobágy talajának tömődöttségét a térfogat kisebbedésével is fokozza. Ezt bizonyítják aszály idején a Hortobágy legelőit sűrűn behálózó repedések is, melyek a növényzet gyökereire épen nem előnyösek.

A Tisza szabályozására, féktelen romboló áradásainak megfékezésére szükség volt, részint a hajózhatás, részint az állandóan víz alatt álló területeknek s a felesleges kanyargások medreinek a gazdasági kultúra részére meghódítása végett. A szabályozás közgazdasági hasznot jelentett, de kárt is okozott, mert bár a víz szükmederbe szorításával a szabályozás technikai célja elértett, de a mezőgazdasági célja nem. Ez az egyoldalúság azóta csaknem évről-évre megbosszulja magát, mert a folyam szabályozás nem tisztán mérnöki, hanem jórészen mezőgazdasági feladatok megoldását is képezi.

Szabályozás előtt a tiszavidéki gazdák a vízáradás átkát ismerték, de a víz áldását most hiányából kénytelenek megismerni. A Debreczen melletti Hortobágy pusztán a kövérré hizott szálas tulok öles füben gázolva legelt a szabályozás előtt, de azóta a puszták zöld nyári legelőit elvesztette, kopár sivataggá változott, melyen csak a nélkülözések iskoláját végzett fehér marha tengetdik. Most a puszták füve nemcsak téli, de nyári álmat is alszik. Pedig ha valahol, éppen az Alföldön, mely fölött szélsőséges szárazföldi éghajlat uralkodik, szükséges a föld felszínéhez közel hőmpölygő talajviz és az egyenletes csapadékeloszlás. A marosvölgyi gazda mondása, mely szerint, ha: „Nagy a Maros, bő termés lesz“ körülbelül egyezik a tiszavidéki gazda szabályozás előtti mondásával: „Ha a Tisza ágyában marad, belefér a buza a zsákba“. A szabályozás óta sokat változtak a termelési konjunkturák és pedig a közlekedési viszonyok fejlődése, de leg-

inkább a termelési eszközök és gépek tökéletesedése folytán. Azóta éppen ezen fejlődési átalakulás lehetővé teszi, hogy a gazda angol és amerikai gépgyárak gyártmányait beszerezhesse, hogy hizott állatai s nyerstermelvényei értékesítésére a fogyasztó piacok központjaival állandó összeköttetést tartson fent, végül, hogy az eddigieknél tökéletesebb termelési eszközök és gépek segítségével mélyebben szántson, szántását a nedvesség megőrzés céljából porhanyítsa, jobban vetessen, arathasson, csépelhessen, ami azt is jelenti, hogy olcsóbban többet termelhet. Mégis mindezen előnyökkel szemben termelési fejlődésünk a nyugati államok termelési eredményeivel szemben eltörpül. Magyarországot par excellence, buzatermelő országnak szokták nevezni s mégis e buzatermelő országban az 1905—1910. évek átlagos termés mennyisége holdanként 7.3 q, míg a silányabb talaju német birodalom átlag termése 19.5 q. volt. A legtöbb német uradalom, kedvező viszonyok mellett, holdanként eléri a 16—22 q-t, míg a mi uradalmaink jó termése a 12—18 q. között ingadozik. Ennek oka nemcsak a nagyipar s mezőgazdasági szaktudás hiánya, a drága vagy rossz közlekedés, a szárazföldi éghajlat hőmérsékletének átmenetnélküli szélsőséges ingadozása, a csapadékeloszlás rendszertelensége, a rügybontó márciusi meleg, a féli és az áprilisi fagy, mely miatt a nyugati államokban otthonos fakó színű, de bőtermő buza fajták nem termelhetők, a talaj termő erejének csökkenése, a gondatlan, hagyományos földmivelés; hanem oka, ha részben is, a talajvíz mélysége.

Valamikor a tengert, hegységet s erdőt az Alföldön tavak, vadvizek, a Tisza és Duna áradásai s a talaj felszínéhez közel hömpölygő talajvíz pótolta. Mindezek, melyek a levegőt párával telítették, a hőmérsékletet lehűtötték s így a légköri nedvességet a vetés számára vissza nyerték, azóta nagyobbára eltűntek, a talajvíz mélyebbre húzódott s az aszály fokozottabb mértékben sújtja az Alföld termelését, milliókra menő kárt okozva az alföldi gazdáknak. Az állam feladata nemcsak addig tart, hogy a kárt okozó vizet elvezesse, hanem hogy az áldást fakasztó vizet vissza hozza, vagy az előbbi utóbbivá alakítsa át.

(Folyt. köv.)

## MIR-ROVAG.

— **Helyettesítés, kinevezés.** *Domahidy Elemér* főispán *Mile Pál* tb. kapitányt helyettes kapitánnyá és *Hortobágyi Ernő* dr. tb. rendőrfogalmazót fogalmazóvá, végül *Tóth Lajos* dr. járásbirósági gyakornokot közigazgatási gyakornokká nevezte ki.

— **Ujabb felhívás az adózó közönséghez.** Ismételve felhivatnak mindazok, akik a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyesület adójára vonatkozó vallomásukat a már közzétett határidőben be nem adták, hogy ezt a vallomásukat 8 nap alatt annyival inkább adják be, mivel ellenkező esetben adójuk a törvényben meghatározott súlyos következmények terhe alatt hivatalból fog megállapíttatni. Kelt Debreczen, 1914. évi április hó 1-én. *Városi Tanács.*

— **A hortobágyi legeltetés.** A városi tanács, tekintettel arra, hogy az állatvizsgálás a Hortobágyon rendben történhessék és hogy az állategészségügyi szabályok pontosan betarthatók lehessenek, a jószágkihajtás határidejét aképpen módosította, hogy a sertéskihajtás határidejét folyó évi április hó 6., a lovakét április hó 10., a szarvasmarhákét április hó 15. napjában állapítja meg.

— **A mező-rendőrkapitányság közlése.** A mező-rendőrkapitányság közli: A földmivelésügyi miniszter a hivatalból jelentendő ragadós állatbetegségek elleni védekezésről kiadott rendeleteket hatályon kívül helyezte, amennyiben azok elavultságuknál fogva a mai viszonyoknak már nem feleltek meg. A sertésvész és sertésorbánc ellen, melyről már hirt adtunk, új rendelet adatott ki. Ujabbán a lépfene és bivalyvész elleni védekezésről szóló rendelete érkezett le a hatósághoz a minisztertől. Mind a két betegségről szóló rendelet, de különösen a lépfenéről sok gyakorlati intézkedést tartalmaz, az állatforgalomra vonatkozó része pedig, — amennyiben e tekintetben a községi előljárók is hatáskörrel vannak felruházva, — sok előnyt nyújt a kereskedőknek és gazdáknak egyaránt. A 18 oldalra terjedő részletes rendelet már hatályba lépett és az érdekeltek a mező-rendőrkapitányi hivatalban megtekinthetik.

— **Gyáriparosok gyűlése.** A M. Gy. O. Sz. debreczeni fiókja folyó hó 2-án saját helyiségében népes gyűlést tartott, melyen jelen voltak a kamara részéről: dr. Radó Rezső és dr. Julow Viktor s.-titkárok; az ipartestület részéről: Dávidházy Kálmán elnök, Scheibner Gyula titkár, Czipott György kir. táblabíró és még számosan. Elnök ismertette a központ évi jelentését, mely nagy elismeréssel szól a debreczeni fiók működéséről és közli a fiók alapos és részletes jelentését is. A központ április 26-án tartja nagygyűlését Budapesten. A gyűlés behatóan tárgyalta a boszniai és dalmáciai közvetlen tarifákat. Titkár felolvasta Szmazsenka Ernő gyárigazgatónak a teherárúszállítás reformjáról irt és a központ által megküldött könyvére vonatkozó véleményes jelentést. Több folyó ügy elintézése után dr. Kuthi Sándor, a szövetség titkára előadást tartott az új polgári perrendtartás ipari vonatkozásairól. Gyakorlati irányban ismertette az új perrendnek a forgalmi életre várható hatását, különösen az illetékesség kérdését; kifejtette

az Ausztriára vonatkozó új intézkedéseket s az osztrák perrend rendelkezéseit. Az előadónak köszönetet szavaztak és a gyűlés elhatározta, hogy az alapos és tanulságos előadást sokszorosítja és a tagok közt szétosztja.

— **A Tóth Gyula cég új tulajdonosa.** A debreczeni vaskereskedések egyik legnagyobb telepét, a Tóth Gyula-féle üzletet megvette *Schlachta János* hajdunánási kereskedő és azt új árukkal teljesen felszerelte, úgy, hogy a nagyközönség minden elképzelhető gazdasági és háztartási cikket szerezhet ott be. Az egész üzletnek modern, fővárosi berendezése meglepi a szemlélőt és meggyőzik arról, hogy *Schlachta János* gazdag szakismerete, egészséges, szilárd alapon épült kereskedői szelleme, üzletének gondos vezetése és figyelmes kiszolgálása, árúinak elsőrendű minősége és ezek jutányos árai mind egyesítve vannak az üzlet keretében. *Schlachta János* Hajdunánásról jött városunkba, hova családi érdekek is fűzik. Hosszu időn keresztül virágzó nagykereskedése volt Hajdunánáson, melynek nemcsak kereskedelmi életében vitt vezető szerepet, hanem a város társadalmi, kulturális és emberbaráti mozgalmában is áldásosan dolgozott. Üzletét a legjobb lélekkel ajánljuk olvasóinknak és városunk közönségének megérdemelt pártfogásába.

6801—1914. sz.

### Mirdelemény

#### a lovak és járművek bejelentése, valamint a lovak osztályozása tárgyában.

A honvédelmi miniszter az 1912. évi LXIX. t. c. 4. §-a alapján a Debreczen városban és ennek határterületén levő lovak, öszvérek és szamarak osztályozását, továbbá a járművek és szerszámok megtekintését elrendelte.

A városi Tanács felhívja ennél fogva mindazokat, akiknek birtokában ló, öszvér, szamár, vagy fogatos jármű van, hogy 1914. évi április hó 16-tól április hó 24-ig terjedő 8 (nyolcz) napi határidőn belül lovaik, öszvéreik és szamaraik, illetőleg járműveik számát és nemét a Csapó-utca 43. számú háznál (tüzoltó laktanya) a jelzett napokon reggeli 8 órától 1 óráig jelentsék be.

A bejelentést írásban, az összeírás alkalmával ingyen kiszolgáltató bejelentő lapon kell megtenni. Irni nem tudók a bejelentést szóval is megtehetik.

Nem kell bejelenteni a következő lovakat és járműveket:

- a) az Ő Felsége és a királyi ház tagjainak udvartartásához tartozó lovakat és járműveket;
- b) a nemzetközi jog értelmében területen-

kivüliséget élvezők személyes használatára szolgáló lovakat és járműveket;

c) a fegyveres erőhöz tartozó egyéneknek annyi lovát, ahányat mozgósításkor tartani kötelesek;

d) a csendőrséghez tartozóknak szolgálatuk teljesítéséhez szükségelt lovait;

e) az udvari és állami ménes intézeteknek, állami méneseknek, mén- és csikótelepeknek tenyész- és gazdasági lovait és járműveit;

f) a kincstár tulajdonában levő lovakat és járműveket.

Felhívja továbbá a városi tanács Debreczen sz. kir. város egész területén lakó ló-, szamár- és járműtulajdonosokat, hogy négy éven felüli lovaikat és szamaraikat katonai célokra alkalmazhatóság tekintetéből megejtendő osztályozás céljából az alább részletesen megnevezett helyre és kijelölt napokon állítsák elő

Az osztályozás reggel 8 (nyolc) órakor kezdődik. A lovak, öszvérek és szamarak előállítására a következő sorrendben eszközlendő:

A hortobágyi csárda előtt:

- 1914. évi május hó 18-án Ohaton.
- 1914. évi május hó 19-én Hortobágy, Kösélyszeg.
- 1914. évi május hó 20-án Elep, Czucza.
- 1914. évi május hó 22-én Nagy- és Kishegyes.

Debreczenben a Nyulason levő régi honvéd baraknál:

- 1914. évi május hó 25-én Macsi uradalomban.
- 1914. évi május hó 26-án Bánk, Nagycsere.
- 1914. évi május hó 27-én Fancsika, Haláp.
- 1914. évi május hó 28-án Ebes, Szepes, Pallag, Monostor, Nagyerdő.
- 1914. évi május hó 29-én Ondód.
- 1914. évi május hó 30-án Telepek és Kertek.
- 1914. évi június hó 2-án Belső legelő 1-től 180. számig.
- 1914. évi június hó 3-án Belső legelő 181-től 360. számig.
- 1914. évi május hó 4-én 361-től végig.
- 1914 június hó 5-én I. kerület, akiknek vezeték neve A betűtől K betűig van.
- 1914 június hó 6-án I. kerület, akiknek vezeték neve L betűtől végig van.
- 1914 június hó 8-án II. kerület, akiknek vezeték neve A betűtől K betűig van.
- 1914 június hó 9-én II. kerület, akiknek vezeték neve L betűtől végig van.
- 1914 június hó 10-én III. kerület, akiknek vezeték neve A betűtől K betűig van.
- 1914 június hó 12-én III. kerület, akiknek vezeték neve L betűtől végig van.
- 1914 június hó 13-án IV. kerület, akiknek vezeték neve A betűtől K betűig van.
- 1914 június hó 15-én IV. kerület, akiknek vezeték neve L betűtől végig van.

1914 június hó 16-án V. kerület egészen.  
 1914 június hó 17-én VI. kerület, akiknek vezeték  
 neve A betűtől K betűig van.  
 1914 június hó 18-án VI. kerület, akiknek vezeték  
 neve L betűtől végig van.

A lovak kézen és egyenként kell elővezetni.  
 Nyilvántartó lappal ellátott lovakkal a nyilvántartó lapot is el kell hozni.

A ló behívás esetére szabványosnak megállapított árak a következők:

hátas lovakért 880 korona,  
 hámos lovakért 1050 korona,  
 málhás állatért 500 korona.

A ló osztályozó bizottság katonai képviselője a járműveket, valamint a szerszámokat a birtokosoknál megtekintheti. A megtekintéssel megbízott katonai képviselő nyílt parancscsal fogja magát igazolni.

Aki a lovakat, öszvérek, szamarak és járművek bejelentése, a lovaknak, öszvéreknek és szamaraknak az osztályozáshoz való vezetése, a járműveknek és szerszámoknak bemutatása tekintetében fennálló törvényes rendelkezéseknek nem tesz eleget, kihágást követ el és 200 koronaig terjedő pénzbüntetéssel büntetetik.

Kelt Debreczen, 1914 április hó 6.

### A városi Tanács.

#### Hajdúvármegye és Debreczen sz. kir. város Főispánja.

102—1914. V.

### Pályázati hirdetmény.

Debreczen szabad királyi város törvényhatóságánál elhalálozás folytán megüresedett a legközelebbi törvényhatósági bizottsági rendes közgyűlésen választás útján betöltendő rendőrkapitányi állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Ez az állás évi 3600 korona fizetés, 1040 korona lakbér és 1000 korona városi pótlékból álló javadalmazással van egybekötve.

Felhivom mindazokat, akik ezt az állást elnyerni óhajtják s az 1883. évi I. t.-c. 3. §-ában körülírt minősítést kimutatni képesek, hogy e minősítéseket s eddigi szolgálataikat igazoló okmányaikkal felszerelt, kellően felbélyegzett pályázati kérvényüket hozzám, mint a kijelölt választmány elnökéhez folyó évi április hó 15-dik napjának déli 12 órájáig annyival is inkább nyújtásuk be, mert a később érkező pályázati kérvények figyelembe vételét nem fognak.

Ez alkalommal a választás folytán esetleg megüresedő állásokra is pályázatot nyitok.

Debreczen, 1914 március hó 27.

Domahidy,  
 főispán.

377—1914. szv.

### Haszonbérbeadási hirdetmény.

A debreczeni református kollégium gazdasági tanácsának megbízása alapján ezennel közhirrét tesszük, hogy a kollégium alább felsorolt ingatlanai folyó év október 1-től kezdődőleg hat egymást követő évre nyilvános szóbeli árverés útján haszonbérbe fognak adni.

1. Debreczen város határában, Fáy dülöben 4. szám alatt fekvő 58 kat. hold 1335 □-öl területű ondódi tanyabirtoka.

Kikiáltási ár 2821 korona.

2. Debreczen város határában Fáy dülöben 7. szám alatt fekvő 37 kat. hold 310 □-öl ondódi tanyabirtoka.

Kikiáltási ár 2396 korona.

3. Debreczen város határában a nagylétai ut mellett fekvő pusztabánki 22 kat. hold 1400 □-öl kaszáló földbirtoka.

Kikiáltási ár 403 korona.

4. Debreczen város határában a Gáll dülöben fekvő 6 kat. hold 138 □-öl ondódi szántóföldje.

Kikiáltási ár 331 korona.

5. Debreczen város határában a Gáll dülöben fekvő 26. szám alatti 8 kat. hold 536 □-öl területű tanyabirtoka a rajta levő gazdasági épületekkel.

Kikiáltási ár 582 korona.

6. Debreczen város határában a Péterfia dülöben fekvő 20 kat. hold 237 □-öl területű ondódi földje.

Kikiáltási ár 1185 korona.

7. Debreczen város határában a szoboszlói dülöben fekvő 10 kat. hold 778 □-öl területű ondódi szántóföldje.

Kikiáltási ár 712 korona.

8. Debreczen város határában a Péterfia dülöben fekvő 7 kat. hold 1357 □-öl területű ondódi szántóföldje.

Kikiáltási ár 390 korona.

A nyilvános szóbeli árverés **folyó évi április hó 7. napján délután 3 órakor** a kollégium háznagyai hivatalában fog megtartatni, melyre árverelni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben letenni kötelesek.

Árverési feltételek és az egyes birtokok leírása a kollégium számvevői hivatalában megtekinthetők.

Debreczen, 1914 évi március hó 19-én.

Varga Pál,  
 kollégiumi számvevő.

Márk Endre,  
 kollégiumi ügyész.

**MEGHIVÁS.**  
**A Debreczeni Tisztviselők Önsegélyező-Egyesülete mint Szövetkezet Debreczenben**  
**XXXIV. ÉVI BENDES KÖZGYÜLÉSÉT**

1914. évi április hó 19-én, délelőtt 11 órakor Széchenyi-utca 20. szám alatt, az állami anyakönyvi hivatal helyiségében tartja, melyre az egyesület tagjai tisztelettel meghívottnak.

**TÁRGYSOROZAT:**

1. A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes tag megválasztása.
2. Az igazgatóság jelentése az egyesület 1913. évi működéséről; az 1913. évi mérleg és a felügyelő-bizottsági jelentés bemutatása, határozat a felmentvény megadása tárgyában.
3. A mérlegben kimutatott eredmény felosztására vonatkozó igazgatósági indítvány tárgyalása.
4. Az alapszabályok értelmében a közgyűlés előtt 3 nappal az igazgatóságnál írásban beadott indítványok tárgyalása.
5. Alapszabályok szerint 7 kilépő és 1 lemondott igazgatósági rendes tag és 7 igazgatósági póttagsági helynek választás útján való betöltése.
6. Felügyelő-bizottságnak 1 évre való megalakítása.

**MEGJEGYZÉS:** 1. A mérleg, veszteség- és nyereségszámla a szükséges mellékletekkel folyó évi április 5-től kezdve az egyesület hivatalos helyiségében közzé kell tenni. — 2. A közgyűlésen a szavazat — alapszabályaink 16. §. IV. alapján — személyesen vagy megbízott által gyakorolható. — 3. Egyesületbe belépni kívánókat közgyűlésünk alkalmával szívesen fogadjunk és alaprészeink jegyzésére a tisztviselők és az önsegélyezés elvére tekintettel úgy a tisztviselőket, mint a honorátorokat fel is kérjük.

Az igazgatóság.

TARTOZIK.

**MÉRLEG 1913 DECEMBER 31-ÉN.**

KÖVETEL.

	Kor.	fill.	Kor.	fill.		Kor.	fill.	Kor.	fill.
<b>Készpénzkészlet:</b>					<b>Alaptőke:</b>				
A pénztárban . . . . .	1,637	36			Befizetett alaprészek . . . . .			29,544	46
Takarékpénztárban . . . . .	17	76	1,655	12	<b>Tartaléktőke:</b>				
<b>Kölosönök:</b>					Állomány az év végén . . . . .	6522	93		
Hosszú előlegek . . . . .	34,455	69			5% a tiszta nyereségből . . . . .	79	25	6,602	18
Rövid „ . . . . .	2,915	67			<b>Kétes követelések tartaléka . . . . .</b>			1,912	50
Ruha „ . . . . .	2,423	04			<b>Beruházó tartalék . . . . .</b>			563	64
Bizt. díj „ . . . . .	53	75	39,848	15	<b>Alapok:</b>				
<b>Értékpapírok:</b>					Segélyalap . . . . .	484	73		
Az Országos Tisztviselő-Bank 2 darab részvénye . . . . .			400	—	5% a tiszta nyereségből . . . . .	79	25		
<b>Felszerelések:</b>					Kövesdy János-alapítvány . . . . .	563	98	1,373	98
Teljesen leírva . . . . .			—	—	<b>Hátralék:</b>				
<b>Átmenők:</b>					Fizetetlen üzleti költség . . . . .			760	—
Beváltatlan szelvények, kamatkövetelések . . . . .			280	—	<b>Eredmény:</b>				
					Áthozatal 1912-ről . . . . .	5	56		
					1913. évi nyereség . . . . .	1420	95	1,426	51
			42,183	27				42,183	27

TARTOZIK.

**EREDMÉNY-SZÁMLA.**

KÖVETEL.

	Kor.	fill.	Kor.	fill.		Kor.	fill.	Kor.	fill.
<b>Üzleti költségek . . . . .</b>			1,107	60	<b>Eredmény-áthozatal 1912-ről . . . . .</b>			5	56
<b>Alapok járuléka:</b>					<b>Kamatok . . . . .</b>			2,357	61
Az 1913. évi tiszta haszonból:					<b>Kezelő-díjak . . . . .</b>			56	88
5% a tartaléktőkére . . . . .	79	25			<b>Beíró-díjak . . . . .</b>			46	—
5% a segélyalapra . . . . .	79	25	158	50	<b>Kedvezmények . . . . .</b>			165	49
<b>Eredmény:</b>					<b>Leírt követelésekből befolyt . . . . .</b>			61	07
Áthozatal 1912-ről . . . . .	5	56							
1913. évi tiszta nyereség . . . . .	1,420	95	1,426	51					
			2,692	61				2,692	61

Debreczen, 1913 december 31.

Varga Károly,  
titkár.

Oláh Imre,  
igazgató.

Pápay János,  
pénztáros.

Nyilasy Károly,  
könyvvezető.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Csatth Zsigmond,

Handtel Vilmos,

Czeglédy Kálmán.



## Eladó.

1. Sipos-féle földek a gépjavitó műhellyel szemben levő Guthi-féle faraktár melletti 17 kat. hold beltelek, kisebb részletekben parcellázva, kedvező fizetési feltételek mellett eladó.

2. Gyermekehely mellett, a vasuti átjárónál levő 7000 □-öl területű föld, kedvező fizetési feltételek mellett kisebb részletekben is eladó.

Értekezhetni

a Debreczeni Gazdák Bankjánál

Kossuth-utca 17. sz. a.

6389—6390/1914.

### Árverési hirdetés.

A városi tanács a nagyerdei nyári lakásokra f. évi március hó 20-án megtartott árverésen az ajánlott árakat nem fogadja el. Új árverést tűz ki április 15-iki lejárattal a következő nyári lakásokra:

II. számú nyári lak	4. számú lakásra,
II. " " "	5. " "
II. " " "	6. " "
III. " " "	7. " "
III. " " "	10. " "
IV. " " "	12. " "
IV. " " "	13. " "
Fürdőépület 14., 15., 16.	„ lakásokra,
Kerekház	17. „ lakásra.

Az árverés délelőtt 10 órakor a városház kistanácsstermében tartatik meg.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1914 április 6-án tartott üléséből.

A városi tanács.

7421—1914. sz.

### Hirdetmény.

A nagyerdei hidegvizgyógyintézet f. évi április 15-én megnyílik.

Az intézet helyiségei nyitva állanak a közönség rendelkezésére naponia délelőtt 6 órától fél 10-ig férfiak, fél tiztől egy óráig nők részére, délután 3—5-ig nők és 5—7-ig férfiak részére.

Orvosi rendelés hétfőn, szerdán és szombaton reggel 8—9 óráig dr. Tamássy Géza orvos ur által a fürdőépületben, esetleg Piacz-utca 31. sz. I. emeleti rendelő helyiségében.

Megjegyzzi a tanács, hogy a hidegvizgyógyintézet csak az intézet orvosa, vagy esetleg más orvos rendelvénye alapján vehető igénybe. A rendelvényt az intézeti szolgának kell átadni. Ugyanott reggeli 5 órától esti 7 óráig kádfürdő, hétfőn, szerdán és pénteken nők, egyéb napokon férfiak által használható gőzfürdő áll a közönség rendelkezésére.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1914. évi április 6-án tartott üléséből.

A városi tanács.

Megjelent!

Uj könyv!

**Debreczen régi büntetőjoga és ennek alkalmazása a különböző bűnesetekben**  
**:: 1547-től 1750-ig. ::**


Eredeti jegyzőkönyvek nyomán írta:

**Konczházai KONCZ ÁKOS**

Debreczen sz. kir. város főlevéltárosa, tb. tanácsnok.

**Ára 3 korona.**

Megrendelhető a szerzőnél (Városház, lévéltári hivatal.)



Debreczen sz. kir. város  
**könyvnyomda-vállalata**  
 Debreczen, városház épület.

~~~~~

**Készít mindenféle nyomdai munkákat a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, jutányos árak mellett.**

**Pályázati hirdetés.**

A debreczeni református Főiskola Gazdasági Tanácsa 1914. év május hó 1-től 1915. évi április hó 30-ig terjedő időre pályázatot hirdet a **tápitézeti részére szükséges évi tejmenyi-ség** szállítására.

Tejszükséglet naponként körülbelül 150 liter-mely tejmenyi-ségnek minden reggel 1/25 órakor a tápitézeti be kell szállíttatnia. A pályázatok **folyó hó 15-dike deli 12 óráig** a debreczeni református Főiskola Háznagyi hivatala címére adandók be. A pályázatok zárt borítékban nyújtandók be, amelyen kívül a pályázó neve és lakhelye feltüntetendő.

Minden ajánlattevő 1000-korona pánatpénzt köteles letenni, mely a pályázattól külön vagy értékpapirban, vagy betéti könyvben nyújtandó be.

Csakis oly egyének pályázata vétetik figyelembe, kik nagyobb mérvű szállításra vannak berendezve.

A szállítási feltételek a Főiskolai Számvevői hivatalban bármikor megtudhatók.

**Ref. Főiskola  
Gazdasági Tanácsa.**

Világvállalat. Először Európában.

**Csak öt napig.**

Nagyszénu lovak, elefántok, levék és medvék.

KÖNYÖT BROTHERS amerikai czirkusza, a

**BARNUM és BAILEY**

**Czirkusz**

legkitünőbb csillagaiból álló társulatával, **csak öt napig.** — Európa legszebb, legnagyobb czirkusza. — Debreczen város és környéke n. é. közönségének becses tudomására adom, hogy egész vállalatommal április 8-án Budapestről külön vonattal odaérkezem és 8-án este 8 órakor a

**Széchenyi-téren**

**nagy diszeloadást rendezek**

ugy mint 8-án délután 4 órakor a város főutcáin nagy diszfelvonulást.

Előadásokat 5 napon át fogok tartani, melyek minden eddig bemutatott mutatványokat felül fognak mulni. — Nagypénteken nincs előadás. — Husvét vasárnap két nagy előadás. — Husvét hétfőn két nagy bucsu előadás.

Vállalatom nem tévesztendő össze hasonló utazó czirkuszokkal. — Mutatványaim eddig még egyetlen czirkuszban sem kerültek bemutatásra.

Jegyek előre válthatók az érkezés napján délelőtt 10 órától az I. számú kocsinál.

Bővebbet a falragaszok.

Először Európában. Csak 5 nap. Világvállalat.

57—1914. szám.

**Hirdetés.**

Az Országos Tanítói Árvaház (Debreczen, Simonyi-ut 16. sz.) az alább felsorolt cikkek szállításának biztosítására, az 1914. évi július hó 1-től, 1915. évi június hó 30-ig terjedő időre **zárt** ajánlati versenytárgyalást hirdet.

Az egy koronás helyeggel ellátott, kellően kiállított és **lezárt** ajánlatok 1914 április hó 17-ig nyújtandó be az árvaház igazgatóságához, ahol is, 1914. évi április hó 18-án bontatnak fel a kiküldött bizottság előtt.

Szállítandó megközelítőleg:

| Csoport | A szállítandó cikk megnevezése                             | Mérték         | Szükséglet |      |       | Biztosíték | Megjegyzés           |
|---------|------------------------------------------------------------|----------------|------------|------|-------|------------|----------------------|
|         |                                                            |                | napra      | óra  | évre  |            |                      |
| I.      | Kenyérművek:                                               |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Kenyér                                                  | kg.            | 80         |      |       |            | 6. sz. buzaliszt     |
|         | 2. Zsemlye                                                 | drb.           | 430        |      |       |            | 2 sz. „ 8 gr-os      |
| II.     | Mészáros árúk:                                             |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Marhahus                                                | kg.            | 30         |      |       |            | I. r. szinhus        |
|         | 2. Borjúhus                                                | „              |            | 20   |       |            | I. „ „               |
| III.    | Hentes árúk:                                               |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Sertés-hus                                              | kg.            |            | 40   |       |            | I. rendű             |
|         | 2. „ zsir                                                  | „              |            | 100  |       |            | olvasz. v szal.      |
|         | 3. „ szalonna                                              | „              |            | 40   |       |            | paprikás             |
|         | 4. „ kolbász                                               | „              |            | 60   |       |            | friss v. füstölt     |
|         | 5. Virstli                                                 | pár            |            | 840  |       |            | „                    |
| IV.     | Tejtermékek:                                               |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Tej                                                     | l.             | 80         |      |       |            | teljes tej           |
|         | 2. Turó                                                    | kg.            |            | 50   |       |            | I. r. (tehén)        |
|         | 3. Tejfél                                                  | l.             |            | 60   |       |            | „ „                  |
|         | 4. Vaj                                                     | kg.            |            | 40   |       |            | „ „ nem főző         |
| V.      | Tojás                                                      | drb.           |            | 1000 |       |            | „ „                  |
| VI.     | Fűszerárú és liszt:                                        |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Cukor süveg                                             | kg.            |            | 40   |       |            | I. rendű             |
|         | 2. „ kocka                                                 | „              |            | 30   |       |            | „ „                  |
|         | 3. Kávét                                                   | „              |            | 15   |       |            | „ „                  |
|         | 4. Rizs                                                    | „              |            | 100  |       |            | „ „                  |
|         | 5. Bab                                                     | „              |            | 150  |       |            | fehér tisztított     |
|         | 6. Borsó                                                   | „              |            | 100  |       |            | I. r. szemes         |
|         | 7. Lencse                                                  | „              |            | 100  |       |            | „ „                  |
|         | 8. Só                                                      | „              |            | 100  |       |            | darált               |
|         | 9. Liszt                                                   | „              |            | 500  |       |            | 3 és 4-es számú      |
|         | Egyéb fűszerárú a szükséglet szerint                       |                |            |      |       |            |                      |
| VII.    | Ruhaneművek:                                               |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Fiu-ruha, téli                                          | rend           |            |      | 120   |            | posztó min. sz.      |
|         | 2. „ „ nyári                                               | „              |            |      | 240   |            | vászon „ „           |
|         | 3. „ téliköpeny                                            | drb.           |            |      | 10—20 |            |                      |
|         | 4. Leány télikabát                                         | „              |            |      | 10—20 |            |                      |
|         | 5. „ esőgallér                                             | „              |            |      | 10—20 |            | (posztó minta        |
|         | 6. Fiu esőgallér                                           | „              |            |      | 10—20 |            | (szerint,            |
|         | 7. Leányruha-szöv.                                         | m.             |            |      | 480   |            | (sötét kék           |
|         | Különféle vászon, siffon, karton stb. a szükséglet szerint |                |            |      |       |            |                      |
| VIII.   | Cipők                                                      | pár            |            |      | 540   |            | (box, cugos és fűzős |
| IX.     | Tüzelő anyagok:                                            |                |            |      |       |            |                      |
|         | 1. Tüzifa                                                  | m <sup>3</sup> |            |      | 200   |            | I. r. hasáb nem usz. |
|         | 2. Kőszén                                                  | q              |            |      | 200   |            | I. r. magy., fekete  |
|         | 3. Pirszén                                                 | „              |            |      | 300   |            | légszeszgyári        |

Az árvaház igazgatósága fenntartja ama jogot, hogy az ajánlatok közül — tekintet nélkül az ajánlott árúkra — szabadon választhasson.

Debreczen, 1914 március hó 24-én.

Hertelendy Jenő, igazgató.

## Uridivat- és szabóüzlet megvétel.

Szives tudomására hozom, hogy

### Debreczenben, Piac-utca 21-ik szám alatt

(Sesztina-ház) 35 év óta fennálló **Reiner Mór-féle uridivat- és uriszabó-üzletet** teljes áru-raktárával és összes kintlevőségeivel megvettem s azt a régi jó hirnévhez méltóan

### Reiner Mór utóda Czeglédy András

cég alatt fogom tovább vezetni.

Raktáron tartom úgy az uridivat, mint az uriszabósághoz tartozó **mindennemű bel- és külföldi árukat** a létező legfinomabb minőségben. **Ruhaszöveim** mind valódi angol első gyártmányu anyagokból készültek s általánosan kedvelt elsőrendű szabászatot továbbra is megtartottam.

**Kérem tavaszi újdonságaimat megtekinteni sziveskedjék.**

Nagybecsü pártfogásukat kérve és biztosítom a leghatározottabb és legpontosabb kiszolgálásról.

Kiváló tisztelettel

Czeglédy András.

## Dr. SZTANKAY ABA

gyógyszertára a NÁDORHOZ

== DEBRECZEN, ATTILA-TÉR. ==

Ajánlja saját találmányu kitünő készítményeit.  
Dr. SZTANKAY-féle

### Honthin-Tabletta.

Legmakacsabb hasmenést gyógyítja. Egyedüli gyógyszer, melyet élő magyar gyógyszerész állított elő s melyet a magas kormány hivatalos gyógyszerre tett.  
Egy doboz ára **K 1-20.**

Legjobb hashajtó **Dr. SZTANKAY ABA**

### Eulaxans-Tablettai.

Fájdalommentes székletet idéz elő. Hasesikarás sohasem lép fel. Az étvágyat nem rontja. Használata takarékos, amennyiben egy szem teljesen elegendő a széklet előidőzésére.  
Egy tubus ára **K 1-20.**

Mindkét gyógyszer kapható a monarchia nagyobb gyógyszer-táraiban s a készítőnél **Debreczen, Szent-Anna-utca—Attila-téri „NÁDOR“** gyógyszer-tárban.

## Debreczeni Hitelbank Részv.-társaság

Debreczen, Piac-utca és Széchenyi-utca sarok.

*Kölcsönöket ad váltókra, kötelezvényekre és folyószámlára a legelőnyösebb kamattal.*

*Elfogad takarékbetéteket betétkönyveskére és chek-számlára.*

*Jelzálog kölcsönöket ad földbirtokokra és házakra.*

*Oradékkölcsönöket ad vállalkozóknak és bérlőknek.*

*Elfogad tőzsdei megbízásokat értékpapírok vételére és eladására.*

*Kölcsönöket nyújt tőzsdén jegyzett értékpapírokra, valamint vidéki pénzüintézetek részvényeire.*

*Leszámitol tárcaváltókat az intézet kebelében alakult hitelrészes csoportban.*

*Érepénzek és külföldi bankjegyek beváltása.*

Felvilágosítással készséggel szolgál

Az igazgatóság.



# **Debrecen szab.kir. város Világítási Vállalata.**

**Elvállalja:** légszesz- és villamos berendezések elkészítését világítási, erőátviteli, fűtési és főzési célokra. A gáz- és villamos világítás jobb és olcsóbb a petróleumnál. Gázzal sütni és főzni sokkal jobb és félannyiba kerül, mint fával.

**Gázfűtés kandallók és fürdőkályhák** minden másnál tisztábbak, kényelmesebbek, biztonságosabbak.

**A villamos motor** legcélszerűbb és legtakarékosabb hajtóerő a világon.

**Szép és olcsó lámpák, csillárok** és hozzávaló felszerelések kaphatók.

## **Elsőrendű pirszen (koks) porosz köszén.**

**Fekete köszén-kátrány** fatárgyak és épületek megvédésére.

**Első minőségű ammoniak sulphat** (legbecsesebb nitrogénlégeny tartalmú műtrágya.)

Tetszés szerinti mennyiségben kapható vagy megrendelhető a gyárban, vagy városi üzletünkben

## **Piac-utca 81-ik szám alatt.**

Mindennemü felvilágosítással szívesen szolgál az igazgató:

**Debreczeni Jenő** gépészmérnök.

A légszesz- és villamos gyárat az érdeklődő közönség bármikor meglekintheti.

Gyári és igazgatósági telefon: 74. Városi üzlet telefon: 90.

